NYC Public Schools

PS+YOU

From Chancellor **David C. Banks**

Информационный бюллетень директора Департамента образования Дэвида Бэнкса

Премия Big Apple Awards – дань уважения нашим замечательным учителям

Дорогие жители г. Нью-Йорка!

Я несказанно благодарен нашим преданным своему делу, усердным учителям, которые не только обучают наших детей, но и оказывают им поддержку и готовят к будущему успеху. Я родился и вырос в Нью-Йорке и знаю по своему опыту, какое влияние наши замечательные учителя могут оказать на жизнь своих воспитанников.

Никогда не забуду Mrs. Mildred Scott, учительницу 4 класса из школы P.S. 161 в Бруклине, которая изменила мою жизнь. Она ознакомила меня с историей афроамериканцев, окружила меня и всех моих одноклассников своей заботой и вниманием, помогла мне осознать, кто я есть, и направила меня на путь к успеху. Она также научила меня ответственности перед обществом. Именно под ее влиянием я сделал свой выбор и стал учителем в школе P.S. 167 в родном районе на Eastern Parkway.

Я считаю, что, как и Mrs. Scott, всех прирожденных учителей отличает преданность своему делу, проистекающая из любви к знаниям и искренней заботы о наших детях. Настоящие учителя относятся к своей работе как к призванию и прилагают все усилия, чтобы поднять на новый уровень не только академические достижения, но и эмоциональное развитие своих воспитанников. Настоящие учителя возлагают большие надежды на своих учеников и вселяют в них уверенность в своих силах.

Номинация на ежегодную премию Big Apple Awards – прекрасная возможность выразить признательность педагогам за их самоотверженный труд. Эта премия присуждается учителям г. Нью-Йорка, которые вдохновляют учащихся на раскрытие их лучших качеств и помогают им подготовиться к реализации их устремлений.

Учащиеся, их семьи, сотрудники школ и представители местной общественности могут выдвигать кандидатуры учителей муниципальных школ Департамента образования на сайте schools.nyc.gov/BigAppleAwards. Прием заявлений до 28 февраля.

Одна из очень приятных частей моей работы — нанести неожиданный визит в класс победителя конкурса и поздравить его с присуждением премии! Замечательно увидеть, как загораются радостью глаза этих зачастую недооцененных героев. Победители получат возможность принять участие в программе Big Apple Fellowship, где они смогут укрепить свои свои лидерские навыки, а также в деятельности Учительского консультативного совета при директоре Департамента образования и внести свой вклад в принятие решений по ключевым вопросам образовательной политики в наших школах.

Есть ли среди учителей вашего ребенка такой, кто оказывает ему дополнительную помощь на уроке в классе, кто разглядел в нем особый талант, кто окружил ему заботой и вниманием? Номинируйте этого учителя на премию Big Apple Awards!

Номинация на эту премию — лучший способ продемонстрировать учителям свое признание и благодарность за все, что они делают — изо дня в день — на благо ваших детей.

От имени всего сообщества муниципальных школ г. Нью-Йорка я хочу поблагодарить наших учителей за их профессионализм, самоотверженность и веру в наших детей. Как и Mrs. Mildred Scott в моем случае, вы действительно меняете жизнь наших детей к лучшему.

К новым свершениям,

Дэвид Бэнкс
директор Департамента образования

Лунный новый год

24 января директор Департамента образования Дэвид Бэнкс посетил P.S. 130 Hernando De Soto School в Chinatown, где в ознаменование Лунного нового года состоялось выступление учеников, посвященное разным культурам и сообществам. Это мероприятие стало завершающим в рамках проекта Hidden Voices: Asian American Pacific Islander, организованного с целью информирования учащихся г. Нью-Йорка о тех, кто зачастую «скрыт» в традиционных исторических данных, но кто формировал и продолжает формировать нашу историю и самобытность. Директор Департамента также представил новый учебный план по истории американцев азиатского происхождения и уроженцев тихоокеанских островов (AAPI), который призван расширить знания педагогов по этой тематике.

Если вы не хотите впредь получать сообщения PS+You, отмените подписку.